

Πολιτισμός

Ο Βορειοηπειρώτης λογοτέχνης και συνεργάτης της «Ε», Βαγγέλης Ζαφειράτης, απόψε στην Αναγνωστική (20:00)

«Η μοναξιά της πέτρας» και δυο ποιητικές συλλογές

ΚΕΡΚΥΡΑ. Η Αναγνωστική Εταιρία διοργανώνει απόψε στις 20:00 εκδήλωση παρουσίασης βιβλίων του ποιητή και συγγραφέα Βαγγέλη Ζαφειράτη.

Ο Βαγγέλης Ζαφειράτης, είναι απ'την απέναντι ακτή, απ'τους Αγίους Σαράντα. Σπούδασε Οικονομικά στο Πανεπιστήμιο των Τυρώνων και ασχολείται με τα γράμματα από μαθητής του Λυκείου. Έχει γράψει ποίηση και πεζά. Βιβλία του έχουν εκδοθεί στην Ελλάδα ενώ έχουν μεταφραστεί στην αλβανική γλώσσα δύο ποιητικές συλλογές και ένα βιβλίο με δοκίμια. Κυκλοφόρησαν επίσης στη Βουλγαρία συλλογή ποιημάτων του και πεζά. Τα βιβλία θα παρουσιαστούν σε αίθουσα της Αναγνωστικής Εταιρίας απ' την συγγραφέα Μαρία Καμονάχου και τον ποιητή Βασίλη Πανδής. Ποίηση και αποσπάσματα θα διαβάσει η ηθοποιός Ναταλία Καποδίστρια.



Ο δημοσιογράφος και λογοτέχνης, Βαγγέλης Ζαφειράτης

λει μια μεγάλη θλίψη.

Ο Β. Ζαφειράτης είναι ποιητής των χρωμάτων και του σοφού λόγου. Οι ποιήσή του διακρίνονται για την κομψότητα, τη γλαφυρότητα και το λιτό στίχο.

Ένα απόσπασμα απ'το βιβλίο «Η μοναξιά της πέτρας»: «...Αυτή ήταν πάντα η πόλη της αγωνίας - μια αγωνίας για το σήμερα και για το αύριο. Περνώντας μέσα απ'τα παλιά καλντερίμια, όπου τα χόρτα φύτρωναν σαν σε ανοιξιάτικο λιβάδι, μπορούεις να αισθανθείς την αγωνία της πέτρας - της πέτρας που για αιώνες άντεξε στον καλπασμό των αλόγων και στη μανία των πυρκαγιών, και τώρα φοβάται το πράσινο βήμα και το τρυφερό χάδι του χόρτου που καλύπτει τα πάντα, την ιστορία, τις μνήμες, τα πέτρινα σκαλιστά σχέδια στις περήφανες αυλόπορτες.

Δεν είναι ο χρόνος που σωριάζει τα

μήνη του έλληνα που πορεύεται εκτός μέγαλο ζωγραφιστό πανό, με εικόνη της επίσημης ελληνικής επικράτειας που μας ταξιδεύουν στην

Shtëpia botuese "Neraida" sjell një përmbledhje prej 73 tregimesh

‘Drita në det’, proza më e mirë greke vjen në shqip në një antologji

*Përkthyesi Vangjel Zafirati ka përzgjedhur tregimet
më të mira të 28 autorëve, që nga shek. XIX deri sot*

ALMA MILE

“Dhe xha Jano u zbardh i tëri dhe fjeti nën dëborë, që të mos shfaqej lakuriq dhe i zbuluar ai dhe jeta e tij, dhe veprat e tij, para Gjykatësit, Krishtit, Tërë-shenjtit”.

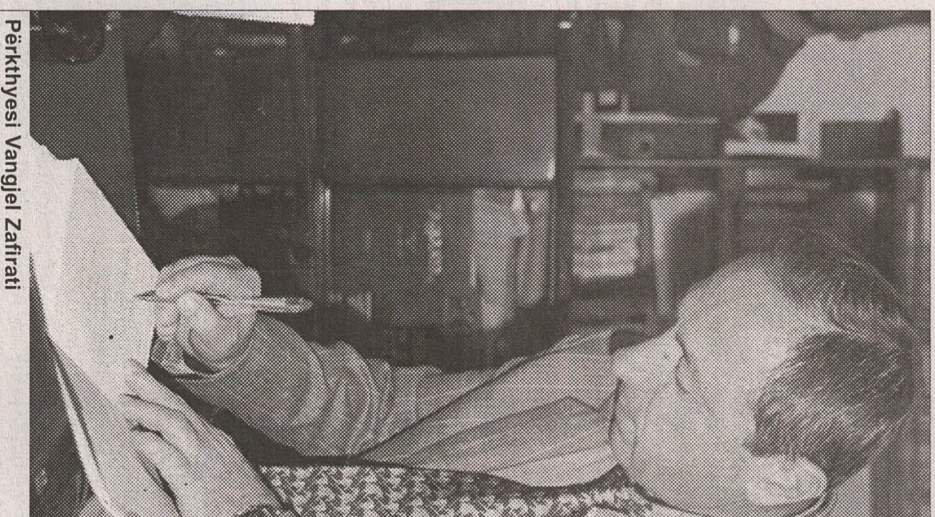
Me këtë vdekje të bardhë mbyllet tregimi i parë që hap antologjinë “Drita në det”. Një përmbledhje prej 73 tregimesh të 28 autorëve grekë, sjellë në shqip nga Vangjel Zafirati dhe shtëpia botuese “Neraida”. E përtëqësuar me klasikët, me poetë e Kazanzakis, letërsia greke tashmë vjen edhe më e plotë për lexuesin shqiptar. Tanimë ka në dorë një rëm-



Dje në promovimin e antologjisë “Drita në det”

kanë shkruar përgjatë një periudhe që shtrihet në një hapësirë 150-vjeçare, thotë botuesi Iani Malo në promovimin e an-

i sjellë nga një rrez të ndryshëm, me qëllim që ta shohim re. Është një afresk i një shoqërie tipike ballkanike, në një orien-

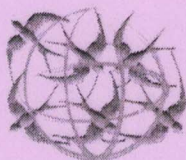


Përkthyesi Vangjel Zafirati

Përgjegjësi i antologjisë është Gjuhës Sill prof. asoc. dr. do ta vlerëso “Drita në det” vjen lexuesit, rrejt, kur kohsidomos provogël. Edhe pra ka qenë e pramishit në shqiantologji, sipmë e plotësuarsoi maksimali Zafirati “Fsh



Сдружение „Дружество на писателите“ - Плевен



**XI МЕЖДУНАРОДНА ПИСАТЕЛСКА СРЕЩА
„ПОБРАТИМЕНИ СВЕТОВЕ“
30 май - 2 юни 2017**

ГРАМОТА

**Управителният съвет
на сдружение
„Дружество на писателите“ - Плевен**

НАГРАЖДАВА

**ВАНГЕЛИС ЗАФИРАТИС
АЛБАНИЯ**

**ЗА АКТИВНО УЧАСТИЕ В
ЕДИНАДЕСЕТАТА МЕЖДУНАРОДНА ПИСАТЕЛСКА СРЕЩА
„ПОБРАТИМЕНИ СВЕТОВЕ“**

30.05. 02.06.2017 г.

В ГР. ПЛЕВЕН, РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

02.06.2017 г.

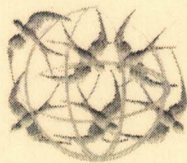
гр. Плевен



/Лалка Павлова/



Сдружение „Дружество на писателите“ - Плевен



**XI МЕЖДУНАРОДНА ПИСАТЕЛСКА СРЕЩА
„ПОБРАТИМЕНИ СВЕТОВЕ“
30 май - 2 юни 2017**

ДИПЛОМ

**Управителният съвет
на сдружение
„Дружество на писателите“ - Плевен**

УДОСТОЯВА

**ВАНГЕЛИС ЗАФИРАТИС
АЛБАНИЯ**

**За активно участие в дискусията „Православието
и диалогът му с другите религии в националните
литератури“ в Регионална библиотека „Христо
Смирненски“, град Плевен, Република България.**

02.06.2017 г.

гр. Плевен



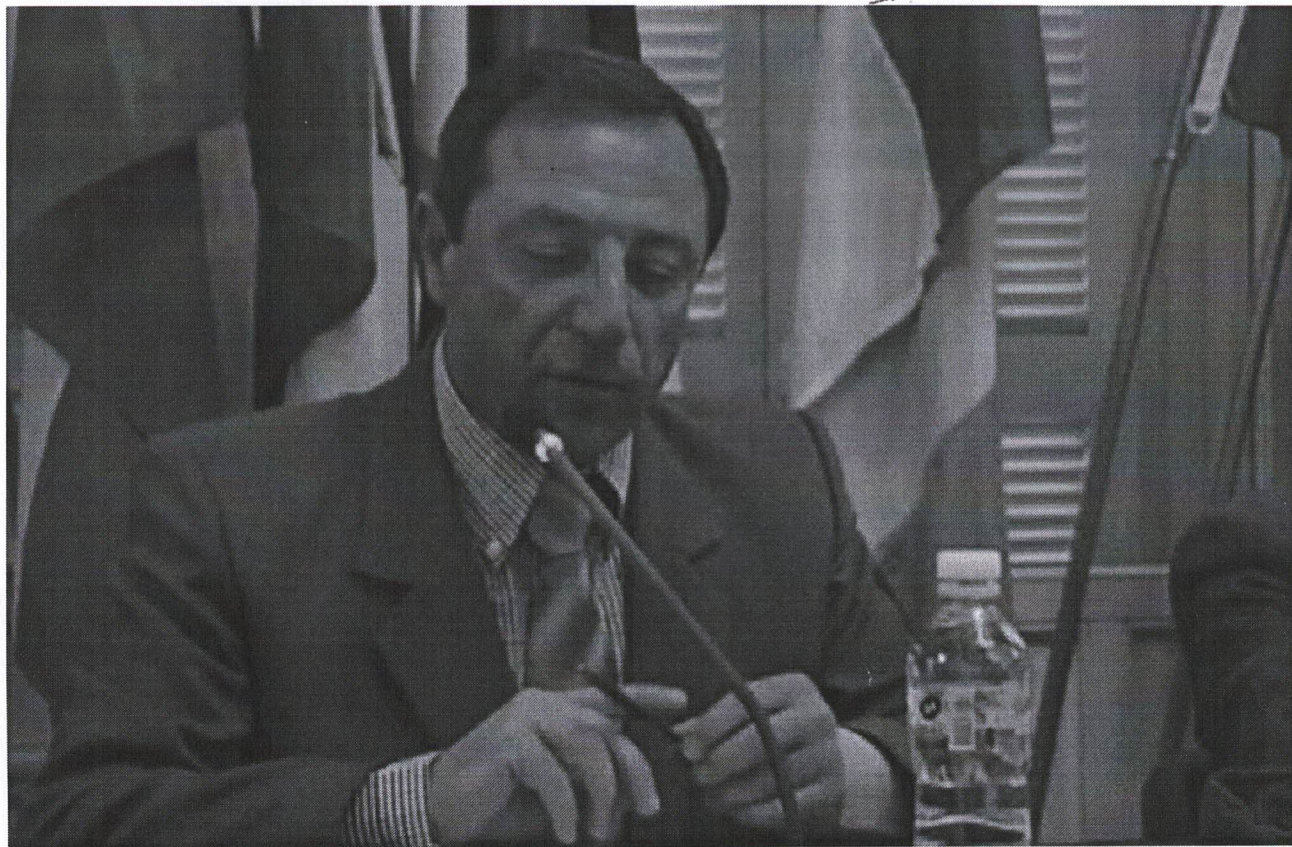
Председател:

/Лалка Павлова/

Κέρκυρα: ΕΡΤ Παρουσίαση του ποιητή Β. Ζαφειράτη στην Αναγνωστική

19 Οκτωβρίου 2018

Εκδήλωση διοργανώνει η Διοικητική Επιτροπή της Αναγνωστικής Εταιρίας Κερκύρας για την παρουσίαση του συγγραφικού έργου του οικονομολόγου, συγγραφέα – δημοσιογράφου Βαγγέλη Ζαφειράτη.



Ο Βαγγέλης Ζαφειράτης, γεννήθηκε το 1956 στο χωριό Λαζάτι των Αγίων Σαράντα. Σπούδασε οικονομικά στο Πανεπιστήμιο των Τιράνων. Μένει στην πόλη των Αγίων Σαράντα όπου εργάζεται ως οικονομολόγος και δημοσιογράφος σε ελληνόφωνες



ГРАМОТА

ОБЩИНА ПЛЕВЕН

награждава

ВАНГЕЛИС ЗАФИРАТИС

АЛБАНИЯ

**ЗА АКТИВНО УЧАСТИЕ В
ДЕВЕТАТА МЕЖДУНАРОДНА
ПИСАТЕЛСКА СРЕЩА
28-31 МАЙ 2013 г.**

31.05.2013 г.

проф. д-р. Ангелитър Стойков, гл.м.

Кмет на Община Плевен



ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΕΡΚΥΡΑΣ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1986
ΒΡΑΒΕΙΟ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

Η Διοικητική Επιτροπή της Αναγνωστικής Εταιρίας Κερκύρας σας προσκαλεί να παρευρεθείτε στη παρουσίαση του συγγραφικού έργου του οικονομολόγου, συγγραφέα - δημοσιογράφου

κ. Βαγγέλη Ζαφειράτη.

Προλογίζουν ο πρόεδρος κ. Γιάννης Πιέρης και η συγγραφέας κ. Κατίνα Βλάχου. Παρουσιάζουν οι συγγραφείς κ. Μαρία Καμονάχου και κ. Βασίλης Πανδής. Κείμενα διαβάζει η ηθοποιός κ. Ναταλία Καποδίστρια.

Η ομιλία θα πραγματοποιηθεί στην αίθουσα εκδηλώσεων της Εταιρίας, στις **19 Οκτωβρίου 2018, ημέρα Παρασκευή και ώρα 20:00.**

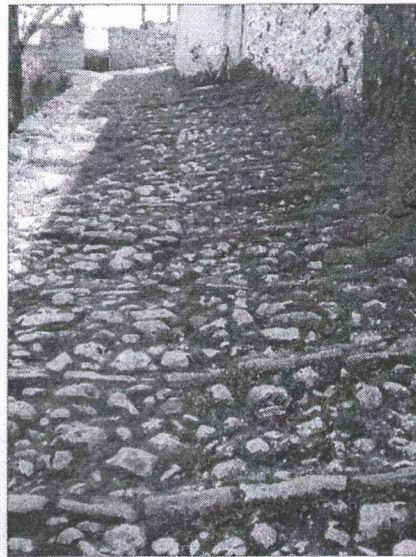


ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΕΡΚΥΡΑΣ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1836

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ
του συγγραφέα Βαγγέλη Ζαφειράτη

• ΒΑΓΓΕΛΗΣ ΖΑΦΕΙΡΑΤΗΣ

Η μοναξιά της πέτρας



ΡΟΕΣ
Οι Ηπειρώτες

Προλογίζουν: Γιάννης Πιέρης, Κατίνα Βλάχου
Παρουσιάζουν: Μαρία Καμονάχου, Βασίλης Πανδής
Διαβάζει η Ναταλία Καποδίστρια.

ΑΝΑΓΝΩΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΕΡΚΥΡΑΣ



Интернациональный Союз писателей
(Международный Союз писателей, поэтов, авторов драматургов и журналистов)
International Writers' Union
(International Union of writers, poets, playwrights and journalists)



Свидетельство Certificate

выдано

Ваггелису Зафиратису

о том, что он является членом Интернационального Союза писателей
с ограниченными правами (кандидат)
that he is a member of the International Union of Writers with limited rights (the candidate)
qu'il est membre de l'Union internationale des écrivains avec des droits limités (le candidat)
dass er ein Mitglied des Internationalen Schriftsteller-Verbandes mit eingeschränkten Rechten (der Bewerber)

Главный Координатор/Центрального офиса
(председатель) /Гриценко А./ *Grichenko A.*
Главный координатор (сопредседатель в России)
/Замшев М./ *Zamshov M.*
Сопредседатель (Варшава)
/Навроцкий А./ *Namirovsky A.*
Сопредседатель (Лондон)
/Кудряков А./ *Kudryakov A.*
Сопредседатель (Москва)
/Лизунова А./ *Lizunova A.*



Сопредседатель (Санкт-Петербург)
/Лапкин А./ *Lapkin A.*
Сопредседатель, координатор
смоленского офиса
/Свириденков М./ *Sviridenkov M.*
Председатель приемной комиссии
центрального офиса
/Щербак-Жуков А./ *Sherbak-Zhukov A.*
Организационный секретарь центрального офиса
/Панина Е./ *Panina E.*